

快速查询

搜索



-中国涉藏期刊全文检索数据库→期刊导航 -特色子库→西藏图片库 专题库

-中国涉藏图书题录检索数据库→图书导航 涉藏人物库 藏传佛教寺庙库



中国西藏信息中心 > 涉藏期刊库 > 中国藏学 > 2002年 > 第四期

论藏语动词（续）

作者：周季文 撰写时间：2002-12-27 10:08:03 来源：中国藏学

[打印本稿][关闭窗口]

[摘要] 本文分十部分从不同角度将书面藏语动词（指词干本身，不包含后缀或其他附加成分）分为自主动词、不自主动词、结果动词、能否动词与形动词、及物动词与述说动词、不及物动词、情感动词与超越动词、自动动词、使动动词、互动动词与变化动词、判断动词、存在动词、领有动词与丰匮动词、趋向动词与致使动词、助动词、结构动词等小类，侧重探讨藏语动词作谓语时与其他句子成分之间的制约关系。

4.3 述说动词——述说动词是及物动词中较特殊的一小类。述说动词的词义为“用语言来表达意思”，包括“想”在内。例如：

shod（说），gsung（说，开示），zhu（说，禀告），smra（说），zer（说，云），nare（说），sems（想），snyam（想，以为）等。

述说动词作谓语时，其对其他句子成分的制约情况与一般及物动词相同，但也有些差别。

4.3.1 主谓关系——一般都要求主语加kyis类助词，但na-re要求不加。例如：

(10) rgyal-po-na-re / ngavi-rma-bya-bsad-dam / （国王说：“杀了我的孔雀吗？”）
(savgre120)

4.3.2 宾谓关系——一般宾语都在谓语的前面，但过去时述说动词可以在直接宾语之前。例如：

(11) rgyal-po-na-re / -ngavi-rma-bya-bsad-dam / blon-pos-smras-pa / -bsad-do- /
(国王说：“杀了我的孔雀吗？”大臣说：“杀了。”) (savgre120)

句中述说动词nare和smraspa都在直接宾语之前。

5. 不及物动词、情感动词与超越动词

分类检索

- 经济
- 民俗
- 宗教
- 艺术
- 医药
- 文学
- 历史
- 地理
- 社会
- 交通
- 学术
- 藏学
- 传媒
- 人物
- 教育
- 体育
- 科技
- 政法
- 语言
- 书评
- 环保
- 文化

5.1 不及物动词的语义特征——不及物动词所表动作不直接涉及说话者以外的人或事物。

例如：

vdug（坐，住），nyal（睡），lang（起来），vgro（走，去），vong（来）等。

5.2 不及物动词的语法特征——不及物动词作谓语时，要求主语不加助词。例如：

(1) thon-mi-nga-bod-yul-dbus-su-vgro-ba-yin / （吞弥我要回到吐蕃去。）
(rgyal71)

(2) vphags-pa-yar-bzhengs-te / （观世音菩萨起身，）（rgyal53）

有时为了突出或强调，主语可以位于状语后面，紧贴动词，主语加kyis类助词。例如：

(3) skyid-ston-gyi-chang-sa-chen-po-zhig-byung-ba-devi-gral-dbu-la-slob-dpon-spyan-drangs-pavi-phyag--phyi-la-ngas-kyang-phyin / （有家人家办喜事，请我的师父作贵宾，坐首席。作为随行侍者，我也去了。）（mi21）

有的不及物动词兼作及物动词，作谓语时，主语加kyis类助词。例如：

(4) rgyal-pos-brag-lha-klu-sbugs-su-lha-khang-bzhengs / （国王在扎拉鲁布地方修建了神殿。）（rgyal158）

5.3 不及物动词的小类——不及物动词可以分出情感动词、超越动词2小类。

5.3.1 情感动词——情感动词表示情感等心理活动。例如：

dgav（喜爱），vdod（愿意），vjigs（恐惧），skrag（害怕），khro（怒），sdang（憎恨）等。

情感动词作谓语，表动作所涉及的对象的状态，一般要加la类助词（只用la，-r）。例如：

(5) yab-chos-la-dgyes / yum-longs-spyod-la-vdod / sras-dmag-la-dgav / lha-gcig-gzugs-yid-du-vong-ba-la-vdod / （父皇崇佛，母后喜财，太子尚武，公主爱貌美。）
(dpyid32)

有时将所涉及的对象看做情感产生的原因，也可以用加kyis类助词来表达。例如：

(6) nga-de-dus-a-ma-dang-lan-cig-vphrad-snyam-pa-las / dgras-vjigs-te-myr-du-bros / （那时我虽想和母亲再见一面，但因害怕敌人，于是急忙逃走。）（mi36）

(7) bdag-khyim-gyis-skyo-ste-khyim-ma-yin-par-rab-tu-byung-nas / （我因厌烦家庭才出的家，）（mdzangs136）

5.3.2 超越动词——超越动词表示动作超越某一事物。例如：

vdav（超越），rgal（渡过），rgyal（胜利），thar（逃脱），grol（解脱）等。

超越动词作谓语时，表被超越事物的词语上加助词las构成状语。例如：

(8) devi-sang-a-ma-nya-ngan-las-vdas-so / (第二天, 母亲去世了。) (rgyal17)

(9) de-skad-ces-smras-ma-thag-tu-nam-mkhav-la-vphur-te-rgya-mtsovi-bgegs-las-thar-nas / rgya-mtshovi-ngogs-su-phyin-par-gyur / (话一说出, 立即飞上天空, 越过大海的魔难, 到达了大海的彼岸。) (mdzangs288)

6. 自动动词、使动动词、互动动词与变化动词

6.1 自动动词——自动动词所表动作是动作者自发或受外力致使而产生的, 不要求受动者发出相应的动作。例如:

vgro (走), lang (起来), lta (看), zhon (骑), vthung (喝), vgyur (变), vjar (粘连), vchad (说), skam (干涸), ring (长), nyung (少) 等。

自动动词有自主的, 也有不自主的; 有及物的, 也有不及物的。自动动词本身没有单独的语法特征, 其特征决定于自主不自主和及物不及物。自主及物的, 例如:

(1) chu-zlas-bslus-byas-ngang-pa-yis / / nyin-movang-pad-rtsa-za-mi-byed / / (受过月影之骗的野鸭, 白天见藕也不吃。) (chu40)

自主不及物的, 例如:

(2) bdag-phyi-rol-tu-vchag-cing-ltad-mo-bltar-vgrovo-zhes-byas-pa-dang / ([大施对父母]说: “我到外面走走, 看看热闹去”) (mdzangs269)

不自主及物的, 例如:

(3) gal-te-rdzun-zhig-smras-na-yang-tshe-vdi-la-vjig-rten-pa-kun-gyis-yid-ches-par-mi-vgyur / (假如说谎, 这一辈子世人都不会信任了。) (mdzangs170)

不自主不及物的, 例如:

(4) dge-don-dngangs-nas-chom-po-byung-ngo-zhes-bos / (善事一惊, 喊道: “贼来了”) (mdzangs319)

一部分自动动词在构词形态上与其相应的使动动词有对应关系。(详下节)

6.2 使动动词——使动动词所表动作, 要求其受动者发出相应的动作。例如:

gtong (派遣), slong (使起来), ston (给看), skyon (使骑), ldud (使喝), sgyur (使变), sbyor (使粘连), gcod (使断), vgums (使死), skem (使干), sring (加长), snyung (减少) 等。

使动动词都是自主及物动词, 其句法特征与之相同。例如:

(5) rgyal-pos-pho-nya-zhig-glang-po-che-dpag-tshad-brgyad-stong-du-vgro-ba-zhig-la-bskyon / (国王让一位使者骑上一头日行八千由旬的大象。) (mdzangs292)

(6) bdag-gis-mthu-ci-yod-pas-rgya-mtshovi-chu-bcus-te-bskam-par-byavo / (我要尽我全力舀干海水。) (mdzangs288)

一部分使动动词在构词上与其相应的自动动词有对应关系，主要是声母中的前置辅音的对应，也有基字对应的。其对应关系主要有4种类型。

1) vG-sG: vgul (动) -sgul (使动), vdu (集合) -sdud (使集合), vbag (玷污) -sbag (使玷污)。

2) F-sF: goms (习惯) -sgom (使习惯), nub (沉没) -snub (使沉没), nor (错乱) -snor (使错乱), lang (起来) -slong (使起来), ring (长) -sring (加长)。

3) KH-vG: khug (回转) -vgugs (使回转), theg (载住) -vdegs (抬起), phig (穿透) -vbig (使穿透), tshud (进入) -vdzud (使进入)。

4) vJ-vCH: vdzag (漏) -vtshag (过滤), vdzir (挤出) -vtshir (压榨)。

6.3 互动动词——互动动词所表的动作要求与动作者相对的一方发出相同的动作。例如：

thug (相遇), vphrad (相会), mjal (相见), vbral (分别), phral (拆散), vdre (混合), sre (使混合), mthun (相符), stun (使相符), vgal (相违) 等。

互动动词作谓语，其前面表相对一方的词语上要加助词dang构成状语。例如：

(7) nga-dang-vphrad-par-vdod-na-vphags-pa-spyan-ras-gzigs-la-gsol-ba-thob-cig / nga-dangvphrad-pa-dang-khyad-med-do / (如果想见我，就向观世音菩萨发愿，和同我见面没有区别。) (rgyal183)

(8) mdav-yis-phog-pavi-byang-g-yag-gis / / rngon-pa-srog-dang-phral-la-ltos / / (请看被箭射中的野牦牛，使猎人丧了命。)

6.4 变化动词——变化动词表人或事物发生变化或使其变化。例如：

vgyur (变), sgyur (使变), sprul (化作), vdro (变成), gtong (使变成), vdul (驯化) 等。

有的及物动词可以用作变化动词。例如：

btso (煮成), mthong (看成), rtsi (当成), vbri (写成) 等。

变化动词作谓语，其前面表示变化结果的词语要加la类助词 (na除外) 构成补语。例如：

(9) rkyang-bu-rtar-btul / -vbrong-bo-g-yag-tu-btul / (将野驴驯化成马，将野牦牛驯化成牦牛。) (ka158)

(10) spreu-phrug-rnams-kyis-lo-thog-zos-pas-tshim-bar-gyur-nas / spu-yang-thung-du-song / mjug-ma-yang-thung-du-song-ste / -smra-yang-shes-nas-mir-gyur-to / (猴崽们饱食谷物后，毛变短了，尾巴也变短了，变成会说话的人了。) (ka53)

(11) nas-dkar-mo-mang-po-la-phye-byas / nag-mo-mang-po-chang-du-btsos / ([舅父]用很多白青稞磨成糌粑,用很多黑青稞酿成酒。)(mi18)

7. 判断动词、存在动词、领有动词与丰匮动词

7.1 判断动词——判断动词表示对人或事物类别或性质的判断。例如:

yin (是), min (不是), lags (是)。

判断动词作谓语,起联系主语和宾语的作用。主语上不加助词,宾语上一般也不加助词。例如:

(1) bdag-ni-long-ba-sprang-po-lags / (我是盲乞丐。)(mdzangs322)

(2) de-ni-gser-gyi-ri-yin-no / (那就是金山。)(mdzangs316)

当宾语是表示某地人时,宾语上加助词nas。例如:

(3) nga-rang-dbus-nas-yin / (我是卫地人。)(mi33)

在肯定句中,作谓语的判断动词可以省略,使句子变成名词谓语句,但否定句不能省略,必须用min或在判断动词前加ma。例如:

(4) zhing-rmo-ba-dang / rkang-vgros-spel-ba-dang / lam-ring-bor-tshong-la-vgro-ba-ni-ngavi-cha-ma-yin-gyi / rgya-mtshor-vjug-pa-vbav-zhig-ngavi-chavo / (种地、养畜、远出经商对我均不合适,惟有入海合适。)(mdzangs274)

7.2 存在动词——存在动词表人或事物与处所之间的依存关系。例如:

yod (在,有), med (不在,没有), vdug (在,有), mchis (在,有), snang (在,有)等。

存在动词作谓语,主语不加助词。表处所的词语上加la类助词构成状语(常用na)。例如:

(5) pho-brang-gi-phyi-rol-tshal-gyi-nang-na-drang-srong-gnyis-shig-yod / (宫外树林里有两位仙人。)(mdzangs306)

(6) mdzod-nang-na-sbal-pavi-ro-mang-po-mar-gyis-btsos-pavi-rkyal-pa-mang-po-vdug / (库房里有许多装满油炸青蛙的口袋。)(rgyal61)

存在动词vdug作谓语,其前面的非处所名词上加la类助词(na-la除外),可以表判断,带有一种主观认定或推测的语气。例如:

(7) a-mas-a-ne-la-khyung-tsha-dpal-vgran-du-mi-vdug / bdud-mo-stag-vgran-du-vdug-byas-pas / (母亲说姑母不是“琼擦赛德”,而是“魔女赛虎”。)(mi17)

(8) lud-pa-cig-bskyur-bas-rnag-khrag-gi-mdog-du-vdug / (吐了一口痰, 呈脓血色。) (rgyal117)

7.3 领有动词——领有动词表示人与人或事物之间的领属关系, 包括领有或从无到有。例如:

dbang (占有), mngav (领有), bdag (领有), rnyed (找到), vthob (获得), dgos (需要), btsav (生), skye (生) 等。存在动词一般都可以兼作领有动词。

领有动词作谓语, 主语要加la类助词 (只限于la, r)。例如:

(9) rgyal-po-de-la-sras-gsum-mngav-ste / (那个国王有三个儿子。) (mdzangs28)

(10) kho-bo-la-skyu-ru-ra-gsum-zhig-mchis-so / (我有三颗余甘子。) (savgre120)

(11) devi-tshe-na-khyim-bdag-gi-chung-ma-zhig-la-bu-zhig-btsas / (那时长者的妻子生了个儿子。) (mdzangs68)

(12) nga-la-srang-gnyis-las-mi-dgos-kyis / (我只需二两。) (mdzangs416)

7.4 丰匮动词——丰匮动词在表达事物存在的同时, 还表示其数量的丰盛或匮乏。例如:

dbul (贫穷, 匮乏, 缺少), phong (匮乏, 贫困, 短少, 不足), phyug (具备, 偕同, 穿戴起, 富有), gang (充满), khengs (盈满), gtams (使充满), vgengs (使充满), stongs (空无, 穷尽, 完毕) 等。

丰匮动词作谓语, 主语不加助词, 表示存在事物的词语上要加kyis类助词构成状语。例如:

(13) mkhas-pa-phal-cher-dbul-vgyur-la / / blun-povi-skye-bo-nor-kyis-pyug / / (学者大多属清贫, 庸人往往多钱财。) (chu-65)

(14) zag-pavi-pad-ma-rnams-rtsi-bcud-kyis-stongba / / (凋谢的莲花津液干枯。) (pad-ma-tshal-gyi-zlos-gar2)

8. 趋向动词与致使动词

8.1 趋向动词——趋向动词表示位置的移动。例如:

vgro (走, 去), vong (来), vdong (走, 去), gshegs (走, 去), phebs (走, 去), vpbags (腾起) 等。趋向动词可以单独作谓语, 主语上不加助词。表所趋向处所的词语要加la类助词 (na除外) 构成状语。例如:

(1) spreveu-nags-gseb-tu-bde-bar-song-ngo / (猴子安全地到森林中去了。) (skyevgrel89)

有的趋向动词还能用于自主动词之后, 与之构成连动式复合谓语。

8.1.1 趋向动词vong——过去时vongs加在过去时自主动词之后构成过去时复合谓语, 表示

动作趋向于第一、二人称或话题正涉及的处所。例如：

(2) sna-nam-pa-rnams-kyis-bu-chung-dgav-bar-byed-pavi-yo-byad / rgyan-dang / gos-dang / me-tog-gi-phreng-ba-rnams-khyer-vongs-so / (纳囊家的人带来了许多使小孩喜欢的用具、首饰、衣服、花环等物。) (rgyal200)

命令式shog加在命令式自主动词后面构成命令式复合谓语，表示动作趋向于第一人称。例如：

(3) rnal-vbyor-pa-de-nang-du-bos-shog / (把那位瑜伽行者叫进来!) (mi33)

8.1.2 趋向动词vgro——vgro加在过去时自主动词之后构成表经常或未来时复合谓语，表动作离开第一、二人称或话题正涉及的处所。例如：

(4) nga-yang-mthu-slob-tu-vgro-bas-rang-re-rnams-bsdebs-vgro / (我也是-要-去学咒术的，我们一起走吧!) (mi23)

过去时song (phyin) 加在过去时自主动词之后构成过去时复合谓语，表动作离开第一、二人称或话题正涉及的处所。例如：

(5) phye-phrogs-te-nang-du-bsnams-song-ba-dang / (把糌粑夺走，拿到里面去了。) (mi55)

8.2 致使动词——致使动词所表动作，要求其受动者发出某一动作。例如：

vjug (使，让)，ster (让)，gnang (允许)，zhu (求)，gsol (请求) 等。

致使动词具有一般及物动词的语法特征，能和另一动词组合成兼语式复合谓语。

8.2.1 致使动词vjug、ster——vjug、ster和另一动词构成复合谓语时，-另一动词用现在时，后面要加la类助词 (na, la除外)。另一动词为及物动词时，兼语上要加la类助词；为不及物动词时不加。例如：

(6) vkhor-lo-de-rgya-nag-na-stobs-che-bavi-gyad-lha-dgav-dang / klu-dgav-gnyis-la-vdren-du-bcug-go / (让汉人大力士拉噶和鲁噶拉车。) (rgyal115)

(7) khri-srong-ldevu-btsan-gyis……ma-zhang-gi-chad-pa-byung-dogs-nas, gsal-snang-yibs-su-bcug / (赤松德赞……恐赛囊受到玛香的-惩罚，让赛囊隐藏起来。) (dpyid55)

(8) khyim-du--vong-na-ni-chunag-mas-rtag-tu-spyo-zhing-bu-mo-bdun-dang-mag-pa-rnams-kyis-vdug-tu-mi-ster / (回到家里，常遭老婆骂，七个女儿和女婿也不让我呆在家里。) (mdzangs396)

8.2.2 致使动词gsol——gsol和另一动词构成复合谓语时，另一动词用未来时，后面要加la类助词 (na, la除外)。例如：

(9) thugs-mi-ches-na-brtag-tu-gsol / (您若不信，请您考察。) (mdzangs325)

8.2.3 致使动词zhu、gnang——zhu、gnang和另一动词构成复合谓语时，另一动词用现在时，后面要加par (bar)。例如：

(10) ngavi-*vdod-pa-grub-ste-bdag-gis-chos-byed-par-zhu-zhus-pas* / (我的愿望实现了，于是向上师禀道：“请让我来修法。”) (mi39)

(11) bu-*longs-la-zan-zo-zhig / yid-bzhin-du-vgro-bar-gnang-ngo* / (孩子，起来吃饭吧！允许随你心愿去。)

9. 助动词

9.1 助动词的特征——助动词在语义上对主要动词加以补充。助动词用于主要动词之后，能和主要动词一起构成复合谓语。它对前面的主要动词的形态或附加成分有制约性，其后面还可以加语尾。助动词依其对主要动词所补充说明的范围，可以分出表可能、应该、必要、愿意、时态等5小类。

9.2 表可能的助动词——表可能的助动词有的表示-主观能力，例如：

thub (能)，nus (能，敢) phod (舍得，敢) 等。有的表示客观的可能，如srid (可能)，shes (会) 等。

表可能的助动词与主要动词构成复合谓语时，都可以直接与主要动词连用，其前面的主要动词一般用现在时。例如：

(1) de-*vdravi-chos-khyi-srol-gtod-nus-na-lha-gcig-o-cong-ster / mi-nus-na-mi-ster* / (若能创立那样的佛法就给文成公主，若不能就不给。) (ka153)

nus前面的动词后也可以加par (bar)，例如：

(2) shes-*rab-ldan-pas-nyes-pa-dag / / sel-bar-nus-kyi-blun-po-min / /* (智者能消除过错，愚者则不能做到。) (sa4)

srid前面也可以用不同时态的动词加pa (ba)，例如：

(3) da-*kho-vdir-vong-ba-mi-srid-do / bod-du-bros-pa-srid /* (他现在不会来这里了，可能逃往吐蕃了。) (rgyal122)

9.3 应该的助动词——表应该的助动词表示应该进行某一动作。例如：

vos (应当)，rung (适宜)，rigs (应该)，chog (可以) 等。

vos前面用未来时动词加pa (ba)，例如：

(4) ngavi-*mngav-vog-vdir-mi-rnams-la-ltogs-phyug-khyad-vdi-tsam-vong-ba-mi-vos /* (我治下的民众不应当贫富相差如此悬殊。) (rgyal224)

rung前面用未来时动词加la类助词 (na除外)，例如：

(5) da-phyin-chad-vdi-ltar-mi-bya-na-vdivi-tshe-gtang-du-rung-ngam-mi-rung / (如果今后不这样作了, 可不可以放过我这条命?) (mdzangs369)

rigs前面用现在时动词加par (bar) 或未来时动词加pavi (bavi), 例如:

(6) rab-tu-byung-ba-rnams-la-sdigs-mdzub-gtad-nas-mig-ngan-lta-bar-mi-rigs / (对出家人不得以恶指相指, 恶眼相视。) (rgyal233)

(7) da-bdag-cag-gis-nyes-pa-byed-byed-pa-zin-te-nyes-par-mngon-na-zhal-che-gcad-pavi-rigs-kyi-mi-smra-bavi-mi-rigs-so / (现在我们抓住了正在作案的人, 罪恶昭彰, 应该判决, 不该不言语。) (mdzangs368)

chog前面用过去时动词加pas (bas)。例如:

(8) yul-pha-gi-na-chang-ston-yod-der-song-snod-med-na-ngas-g-yar-bas-chog / (那边正在办酒席, 往那里去吧! 如果没有器皿, 我可以借。) (mi37)

9.4 表必要的助动词——表必要的助动词表示进行某一动作是必要的。例如:

dgos (要)。

dgos与未来时动词直接连用。例如:

(9) da-ni-ngas-rgyal-khrims-chen-po-bcav-dgos / (现在我要制定国家大法。) (mkhas上184)

9.5 表意愿的助动词——表意愿的助动词表示愿意进行某一动作。例如:

vdod (愿意), dad (极愿), btub (肯) 等。

vdod可以直接与现在时动词连用, 也可以用在现在时动词加par (bar) 或加snying的后面。例如:

(10) rgyal-bu-rgya-mtshor-vgro-vdod-de / (王子想到大海去。) (mdzangs315)

(11) -chos-dran-drags-nyin-zas-mi-dran / phyin-na-sdod-snying-vdod / bsdad-na-vgro-snying-vdod / mtshan-gnyid-du-mi-vgro / (因为极想求法, 弄得白天不想吃饭, 走时想坐, 坐时又想走, 晚上睡不着觉。) (mi38)

dad前面用现在时动词加par (bar)。例如:

(12) spun-gnyis-rgya-mtshor-rin-po-che-len-par-dad / (兄弟二人很想到大海去取宝。) (mdzangs302)

btub前面用现在时动词加la类动词 (na除外)。例如:

(13) khyod-da-btang-na-phyir-vong-du-btub-bam / (现在把你放了, 肯回来吗?) (mdzangs371)

9.6 表修饰的助动词——表修饰的助动词表示动作的难易、巧拙等。例如：

dkav（难），sla（易），bde（便于），mkhas（善于）等。

表修饰的助动词都是由形容词转化而来的。它们前面可以直接与现、未动词连用，也可以用现、未动词加pa（ba）或par（bar）。例如：

(14) mkhas-pa-dang-po-dbye-dkav-zhing / / phye-nas-yang-ni-vdum-par-sla / / ljon-shing-gcod-par-dkav-na-yang / / -sbyar-bavi-tshe-na-vbyar-la-ltos / / （智者起初难分开，分开之后易和好；树木虽然难砍断，粘接之时能粘住。）（dge65）

9.7 表时态的助动词——表时态的助动词可以表示动作的完成、曾经进行或临近进行等时态。例如：

zin（完），tshar（完），grub（完），myong（曾经…过），ran（该）等。

zin、tshar、grub前面直接与过去时动词连用，表动作的完成。例如：

(15) tshan-pa-bzhis-ci-ltar-byas-kyang / sha-zos-ma-thub / chang-vthungs-ma-tshar / pags-pa-mnyes-ma-grub / （四国使臣无论怎样做，肉也没能吃完，酒也没喝完，皮子也没鞣好。）（ka164）

myong前面直接与现在时动词直接连用，表示动作曾经进行过。例如：

(16) ngas-rgyal-srid-bzung-nas-da-lta-phan-la……gnod-pa-khab-rtse-gang-yang-skyel-ma-myong / （从我执掌国政到现在……连针尖大的危害也未曾给过。）（rgyal161）

ran前面直接与现在时动词连用，表示动作进行时间的临近。例如：

(17) snye-ma-vthon-tsam-yod-zhus-pas / vo-na-ser-ba-gtong-du-vgro-ran-gsung / （[我说：]“刚开始抽穗了。”[师父]说：“那么，该去放冰雹了。”）（mi35）

10. 结构动词

10.1 结构动词的特征——结构动词都是由一般动词虚化而来的。虚化后失去原来的具体意义而保留其语法特点，如形态变化（时、式）和自主不自主等。结构动词的功能，主要是用于前面的动词后作谓语语尾，或者是与前面动词的附加成分一起构成谓语语尾。能虚化为结构动词的动词有：

yin（是），yod（有），vdug（在），byung（发生），song（去），vong（来），byed（作），bgyid（作），vgyur（变）等。

10.2 结构动词yin——yin可以与pa（ba）结合成语尾，yin的否定形式为min或ma-yin。

10.2.1 未+pa（ba）yin——yin可以与pa（ba）结合成语尾，用于未来时动词后构成表未来的谓语。例如：

(1) nga-da-lan-khyod-kyi-zas-de-mi-bzav / rting-sor-khyer-shog-jig-bzav-ba-yin /

(我这次不吃你的食物, 以后送来吧! 我会吃的。) (mi154)

10.2.2 过+pa (ba) yin——yin可以与pa (ba) 结合成语尾, 用于过去时动词之后构成表过去时的谓语。例如:

(2) kho-bos-vdivi-lo-ma-gnyis-tsam-skyes-pavi-tse-steng-gi-zil-pa-bldags-pa-yin / (这棵树刚长两片叶子时, 我舔过它上面的露水。) (dge29B)

10.3 yod和mchis——yod和mchis可以单独作语尾, 也可以与动词后的附加成分结合成语尾。

10.3.1 过+yod——yod可以单独作语尾加在过去时动词之后, 表过去进行的动作结果还存在。例如:

(3) devi-rgyud-ris-kyang / -dbu-rtsevi-sgo-rgyab-dang / vkhor-savi-sgo-vgram-gnyis-la-bris-yod-do / (其盛况绘在顶层大殿门后及围廊的门两旁。) (rgyal214)

10.3.2 现+kyin (kyi) yod——yod还可以与kyin (gin, gyin-yin) 或kyi (gi, gyi, yi, vi) 结合成语尾, 用于现在时动词之后构成谓语, 表示动作正在进行或经常进行。例如:

(4) nga-khyung-po-jo-sras-vong-gin-yod-do / (我琼波觉色来了。) (mi12)

(5) da-ni-nged-rnams-rim-gyis-zavi-yod / (现在正在依次吃我们。) (rgyal44)

10.3.3 未+pa (ba) med——yod和mchis的否定形式可以与pa (ba) 或la类助词 (na除外) 结合成语尾, 用于未来时动词之后, 表示“不可能”或“难于”的意思。例如:

(6) gal-te-gnam-las-kha-ba-nag-po-bab-bam / khyod-kyi-mgo-la-sbrul-nag-po-skyes-kyang-gtang-ba-med-kyis / (即使天降黑雪, 或者你的头上长出黑蛇来, 也决不放过你。) (mdzangs369)

(7) rgyal-povi-sku-bsrung-bavi-slad-du-lcags-kyi-khang-pa-byas-la / rgyal-po-devi-nang-du-bzhugs-na-rkang-bkra-dpav-mod-kyi-ci-bgyir-yang-ma-mchis-so / (为了保护国王的身体, 盖一所铁房子, 国王住在里面, 驳足虽再勇猛也无能为力。) (mdzangs373)

10.4 结构动词vdug——vdug可以单独作语尾, 也可以与动词的附加成分结合成语尾。

10.4.1 过+vdug——vdug可以单独作语尾, 用于过去时动词之后, 表过去进行的动作结果还存在。例如:

(8) zhing-vor-ma-gru-gsum-yang-a-khuvi-lag-nas-blangs-te-a-ma-la-sprad-vdug / (从叔父手中把俄玛三角田也取出来退还给我母亲了。) (mila32)

10.4.2 现(过)+par (bar) vdug——vdug可以和par (bar) 结合成语尾, 用于现在时或过去时动词之后, 表示一般揣测语气。例如:

(9) dar-cig-dgongs-pa-la-zhugs-pavi-mthar / da-lan-ngavi-bu-de-thag-ring-zhigtu-ma-song-bar-vdug-gsung / (师父入定片刻后说: “这次这孩子还没有走多远。”)

10.5 结构动词byung和song——byung和song可以单独作语尾，用于过去时动词之后，表示动作的趋向。

10.5.1 过+byung——byung可以单独作语尾，用于过去时动词之后，表示过去进行的动作趋向与第一人称。例如：

(10) kha-sang-gi-rnal-vbyor-pa-de-la-a-jos-yi-ge-bskur-byung / (哥哥让昨天来的那个行者带来了信。) (mi32)

10.5.2 过+song——song可以单独作语尾，用于过去时动词之后，表示过去进行的动作背离第一人称。例如：

(11) bla-ma-gzims-khang-gi-yang-thog-na-zhal-shar-la-gzigs-nas-thugs-dam-la-bzhugs-vdug-pa-la / phyag-dang-dar-yug-phul-bas-zhal-nub-tu-gzigs-song / (师父在三楼上面向东方正在入定，我向他顶礼，把绸子献上，他把脸朝向了西方。) (mi67)

10.6 结构动词vong——vong可以单独作语尾，用于不自主动词之后，表示动作可能发生。例如：

(12) yab-yum-gsum-de-ltar-mdzad / yi-dam-la-thim-pa-bshad-kyang-yid-ches-mi-vong-bsams-te / (心想：说是大王和后妃三人没入了本尊神像中，[他们]也不会相信。) (rgyal190)

(13) vdir-lha-gcig-gi-tshab-tu / blon-po-rig-pa-can-cig-bsdad-na-rgya-bod-gnyis-mthun-vong / (如果留下一位聪明大臣在这里以代替公主，则汉藏定能和好。) (rgyal116)

10.7 结构动词byed和bgyid——byed (bya, byas, byos) 和bgyid (bgyi, bgyis, gyis) 的作用完全相同，可以与par (bar) 结合构成语尾，用于自主动词之后表时态。例如：

(14) seng-ge-bkres-kyang-mi-gtsang-bavi / / ngan-skyugs-za-bar-mi-byed-do / / (狮子即使再饿，也决不吃肮脏的食物。) (sa50)

(15) da-slan-chad-zhag-bdun-na-mchi-bar-bgyivo / (今后七天动身。) (mdzangs-203) 也可以用于不自主动词之后表自主，同时表时态。

(16) lus-de-la-lta-mi-vdod-pa-tsam-du-skyo-nas-tshal-zhig-gi-nang-du-song-ste-vchi-bar-byas / (对那[镜中自己的]形象看下去，十分悲伤，于是走进一座林子，打算自尽。) (mdzang111)

byed或bgyid-前面的par (bar) 有时可以省略(命令式除外)。例如：

(17) ma-brtags-par-ni-su-la-yang / yid-ches-pa-dang-bsgo-mi-bya / (如果没有经过考察，对谁也不轻信嘱托。) (sa172)

10.8 结构动词vgyur——vgyur (gyur) 可以与par (bar) 结合成语尾，用于不自主动词之后表时态。例如：

(18) ljon-shing-lo-brgya-skyes-pa-yang / / nam-zhig-tshe-na-vgyel-bar-vgyur / /
(大树即使长百年,总有一天要倒下。)(shing19)

也可以用于自主动词之后表不自主,同时表时态。例如:

(19) khyod-song-la-devi-mig-slongs-shig-dang-gal-te-ster-na-dmag-kyang-mi-vong-bar-vgyur-gyi / (你去讨他的眼睛吧!如果给了,军队也就不会来了。)(mdzang342)

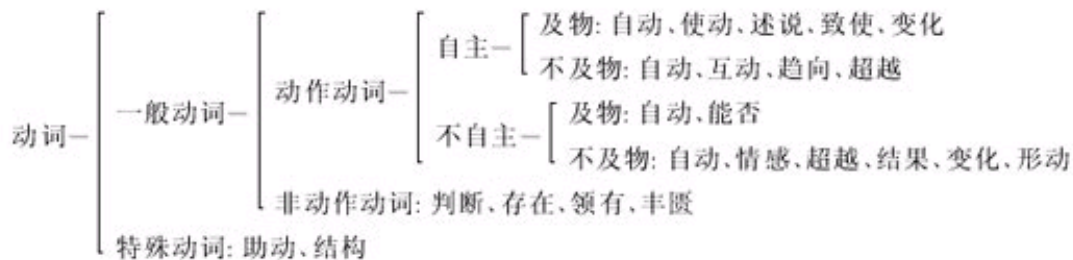
vgyur前面的par(bar)有时也可以省略。例如:

(20) mkhav-la-nyi-ma-shar-ba-na / / rgyu-skar-mang-yang-mthong-mi-vgyur / / (天空升起太阳时,星星虽多也看不见。)(sa58)

11. 结语

11.1 本文主要解决两个问题,一是将藏语动词进行了分类,二是找出了各类动词作谓语时与其他句子成分的制约关系。解决了这两个问题就可以掌握从语法上分析藏语句子的纲,从总体上正确理解句子的语义和造出合乎语法的句子。

11.2 藏语动词根据其语义特点和语法特点可以分出大小不同的许多类。这种类的划分是从不同的角度出发的,因而不是在同一层次上互相平行,而是在不同层次上互相交叉的。藏语动词可以分出大小不同的22类,其层次关系如下:



11.3 藏语的句子是以谓语为核心的,而动词谓语句是藏语句子的主要类型。在动词谓语句中,主语、宾语、状语、补语受谓语的制约,实际上是受动词的制约。动词制约句子成分的情况可归纳为6种。

11.3.1 制约主语

(1) 主语加kyis类助词——及物、使动、致使、述说、能否。

(2) 主语加la类助词——领有。

(3) 主语不加助词——不及物、情感、超越、趋向、判断、存在、丰匮、形动。

11.3.2 制约宾语

(1) 单宾语或直接宾语不加助词——及物、述说、判断、领有。

(2) 间接宾语加la类助词——及物、述说。

11.3.3 制约状语

- (1) 状语加kyis类助词——丰匮、情感。
- (2) 状语加la类助词——趋向、情感、存在。
- (3) 状语加助词dang——互动。
- (4) 状语加助词las——超越。

11.3.4 制约补语补语加la类助词——变化。

11.3.5 制约兼语

- (1) 兼语加la类助词——及物。
- (2) 兼语不加la类助词——不及物。

11.3.6 谓语内部制约

- (1) 制约主要动词时态——助动。
- (2) 制约动词时态——结构。

[打印本稿][关闭窗口]